



经济及社会理事会

Distr.: General
27 August 2013
Chinese
Original: English

亚洲及太平洋经济社会委员会

贸易和投资委员会

第三届会议

2013 年 11 月 20-22 日，曼谷

临时议程* 项目 10

审议贸易和投资次级方案今后发展重点

贸易和投资次级方案 2016-2017 年拟议战略框架

秘书处的说明

内容提要

本文件介绍了 2016-2017 两年期贸易和投资次级方案的战略框架草案初稿。2016-2017 年该次级方案的目标是“促进亚太区域的贸易、投资、企业发展、创新和技术转让，推动包容性可持续发展。”考虑到联合国可持续发展大会（“里约+20 会议”）的成果，2016-2017 年次级方案的预期成绩和战略进一步强调，必须专注于可促进亚太区域实现包容性可持续发展的贸易和投资政策以及其他相关政策和措施。。

目 录

章 次	页 次
一. 导言	1
二. 2016-2017 年战略框架草案	2
三. 供委员会审议的事项	4

一. 导言

1. 在可预见的未来，贸易和投资仍将是经济增长和发展的主要驱动力量。考虑到里约+20 会议的成果，秘书处尤其应当继续支持有助于推动亚太区域包容性可持续发展的各项贸易、投资、企业发展、创新和技术转让政策和举措。建议

* E/ESCAP/CTI(3)/L.1

2016–2017 年战略框架的目标和预期成绩可保持与经社会为 2014–2015 两年期所核可的一样，特别是考虑到从现实的角度来讲，要实现 2014–2015 年战略框架的目标和预期成绩，其期限应当超过两年。第二章提供了完整的 2016–2017 两年期战略框架草案，而第三章则介绍了需要委员会审议的事项。

二. 2016–2017 年战略框架草案

2. 下文介绍了贸易和投资次级方案 2016–2017 年战略框架草案；它采用了与经社会核可的 2014–2015 年战略框架相同的格式。¹

3. 按照经社会在编写 2014–2015 年战略框架时采取的做法，亚太经社会贸易和投资司以及亚太经社会的两个专门机构，即亚洲及太平洋技术转让中心和可持续农业机械化中心，都将为三项预期成绩做出贡献。

贸易和投资次级方案

本组织目标：促进亚洲及太平洋区域的贸易、投资、企业发展、创新和技术转让，以推动包容性可持续发展

秘书处预期成绩	绩效指标
(a) 亚太经社会成员国对贸易、投资、企业发展和技术创新与转让领域的趋势、新问题和循证政策选择的了解得以增进，以支持包容性可持续发展	(a) (一) 政策相关文献和重要媒体提及亚太经社会贸易和投资方面的出版物、相关材料和活动的次数 (二) 政策相关文献和重要媒体提及亚太经社会创新、技术转让和农业机械化方面的出版物、相关材料和活动的次数
(b) 贸易、投资、企业发展、技术创新和技术发展与转让领域的区域合作有所加强，以支持包容性可持续发展	(b) (一) 参与亚太经社会推动的贸易、投资和技术创新与转让区域合作机制或表示认为此种机制对其国家有益的亚太经社会成员国数量 (二) 参与亚洲及太平洋技术转让中心和可持续农业机械化中心为促进创新和技术发展与转让、包括在农业机械化领域的上述活动而推动的区域合作机制或表示认为此种机制对其国家有益的亚太经社会成员国数量 (三) 根据《亚洲及太平洋贸易协定》做出的承诺的范围和深度以及（或）协定成员国数目的增加

¹ 本草案只供委员会审议和审查。待联合国总部做出指示后可能需要再作修改，因此应将其视为暂定草案。

秘书处预期成绩	绩效指标
(c) 亚太经社会成员国制订和执行更有效和更一致的贸易、投资、创新、企业发展和技术转让政策的能力有所增强，以支持包容性可持续发展	(c) (一) 亚太经社会活动和举措的参与者中表示其制订和执行更有效和一致的贸易、投资和企业发展政策的能力有所提高者所占百分比 (二) 亚洲及太平洋技术转让中心和可持续农业机械化中心活动的参与者中，表示其制订和执行更有效和一致的政策以促进创新和技术发展与转让、包括促进农业机械化领域的创新和技术发展与转让的能力有所提高者所占的百分比

战略

本次级方案主要由贸易和投资司负责，同时由亚洲及太平洋技术转让中心和可持续农业机械化中心提供支持。次级方案的战略方向主要来自国际商定的各项发展目标，包括：可持续发展目标；² 2005年世界首脑会议成果文件；³ 2012年联合国可持续发展大会成果文件——《我们希望的未来》；⁴ 《阿拉木图行动纲领：在内陆和过境发展中国家过境运输合作全球新框架下解决内陆发展中国家的特别需要》；⁵ 《2011-2020十年期支援最不发达国家行动纲领》；⁶ 《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》；⁷ 联合国大会的有关决议；经社会关于“通过加强贸易和投资区域合作应对全球化”的第62/6号决议和关于“推进无纸贸易和跨境确认电子数据和单据以实现包容的和可持续的区域内贸易便利化”的第68/3号决议；以及成员国在2016-2017两年期以前可能在贸易和投资或相关领域提议的任何其他决议。

为了实现其目标，本次级方案将通过在贸易、投资、企业发展、可持续的农业机械化、创新和技术转让方面开展的分析和能力建设而得到实施，特别是力求加强贸易和投资在实现“里约+20会议”成果文件(《我们希望的未来》)阐述的各项目标以及即将在2015年后发展议程中提出的可持续发展目标过程中发

² 2013年1月22日，根据联合国大会的一项决定，设立了一个由30个成员组成的开放式工作组，负责起草一项关于可持续发展目标的建议，供大会第六十八届会议审议(GA/11339, ENV/DEV/1334, 2013年1月22日)。

³ 联合国大会第60/1号决议。

⁴ 联合国大会第66/288号决议，附件。

⁵ 2013年8月28日和29日哈萨克斯坦阿拉木图内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的报告(A/CONF.202/3)，附件一。

⁶ 2011年5月9-13日土耳其伊斯坦布尔联合国最不发达国家问题会议的报告(A/CONF.219/7)，第一章。

⁷ 2005年1月10-14日毛里求斯路易港审查小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领执行情况国际会议的报告(联合国出版物，出售品编号E.05.II.A.4及更正)，第一章，第1号决议，附件二。

挥的作用。在战略实施以前，可能会根据新出现的全球和区域贸易和投资趋势、包括在此领域重大全球和区域协定的缔结情况(例如多哈回合多边贸易谈判的完成)对其做出修改。分析工作的重点是循证政策的制定以及有关政策改革的经验分享提供素材。

在实现预期成绩的过程中，将特别注意解决下列问题：(a)加强贸易、投资、企业发展和技术转让领域的政策制订者和从业人员的能力，特别是他们有效谈判、缔结和执行可直接或间接推动本区域包容性可持续发展的多边和其他贸易和投资协定的能力；(b)制订和执行协调一致的政策，以利于加强区域内和区域间贸易和投资，促进包容性可持续发展；(c)设计和执行更具包容性和可持续性的贸易便利化政策和措施，包括无纸贸易系统；(d)制订和执行有效的政策措施，加强负责的企业行为和做法，包括促进企业社会责任，遵守《联合国全球契约》的各项原则，以便加强私营部门、特别是中小企业和农基企业对包容性可持续发展的贡献；(e)发展中小企业、包括农基企业的生产能力和竞争力，并推动它们有效融入全球和区域价值链；(f)促进外国直接投资，以支持包容性可持续发展；(g)促进技术创新和转让，以支持包容性可持续发展；以及(h)创建和加强共同的框架和机制，以支持区域经济一体化，并加强在贸易、投资、技术转让和中小企业(包括农业企业)发展方面的区域合作。

关于区域合作，本次级方案将支持和加强现有的各项安排。将在考虑到相互重叠的自由贸易协定数量不断增加的前提下，谋求《亚太贸易协定》的进一步发展。还将通过亚洲及太平洋贸易研究和训练网络继续推动各研究机构和智库之间的区域合作，该网络是推动贸易和投资改革的区域知识平台。亚洲及太平洋农业机械测试网络将在促进和推动可持续和安全农业机械的贸易过程中发挥重要作用。亚太商业论坛和亚太经社会工商咨询理事会，包括其可持续工商网络，将是争取私营部门的参与以及探讨为推动包容性可持续发展创建公私营伙伴关系的主要机制。联合国亚洲及太平洋无纸贸易专家网络将为本区域提供必要的知识，以便在贸易便利化和无纸贸易领域取得具体的进展。作为区域技术转让合作的重要机制，亚太可再生能源合作网、可再生能源技术库以及加强新的和新兴技术领域研发管理能力区域网络等机制将得到进一步的发展。

本次级方案与经社会其他次级方案之间的协同增效作用将最大限度地得到加强。经社会将在次区域、区域和国家层面与联合国系统内的所有相关机构以及其他双边和多边机构开展必要和可行的协作。

三. 供委员会审议的事项

4. 谨邀请委员会审议以下事项：

- (a) 拟议的 2016-2017 年次级方案的总体目标和三个预期成绩的相关性和适当性；
- (b) 为每一个预期成绩提议的绩效指标的适用性和覆盖范围；
- (c) 拟议战略的预期有效性及进一步完善的途径。